

Amica

MODE D'EMPLOI FR

EGSPV 581 400



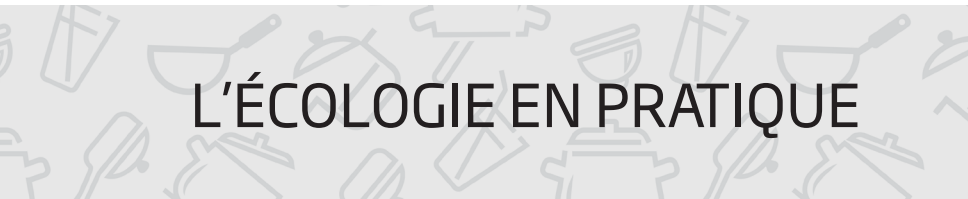
METTRE EN MARCHÉ LA MACHINE APRÈS
Avoir lu le mode d'emploi

IO-DWS-5551
(04.2026/1)

A decorative header bar with a light gray background. It features a repeating pattern of various kitchen-related icons in a darker gray, including pots, pans, and cooking utensils. The word "SOMMAIRE" is centered in a large, bold, black sans-serif font.

SOMMAIRE

L'ÉCOLOGIE EN PRATIQUE	3
INFORMATIONS ET CONSIGNES RELATIVES	5
À LA SÉCURITÉ D'UTILISATION	6
INSTALLATION DE L'APPAREIL	13
PRISE EN MAIN DE L'APPAREIL	16
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	32
GARANTIE, SERVICE APRÈS-VENTE	43

A light gray background featuring a repeating pattern of various kitchen items in a simple line-art style, including pots, pans, bowls, and utensils.

L'ÉCOLOGIE EN PRATIQUE

Depuis des années, la société Amica suit de manière cohérente la politique écologique. La protection de l'environnement est pour nous aussi importante que l'utilisation de technologies innovantes.

Le développement des technologies a également contribué à la prise de conscience écologique – dans notre production nous utilisons de moins en moins d'eau et d'électricité et nous produisons moins d'eaux usées et de déchets.

Nous accordons également une très grande importance aux matériaux utilisés dans notre production. Nous ne choisissons que des matériaux qui ne contiennent pas des substances nuisibles et qui permettent le recyclage et la valorisation des équipements usagés.

Cher Client

Nous vous remercions d'avoir choisi Amica. Depuis des années, nous fournissons des appareils électroménagers, grâce auxquels les tâches ménagères deviennent un réel plaisir. Chaque appareil a été précisément vérifié sous l'angle de la sécurité et de la fonctionnalité avant qu'il n'ait quitté l'usine. Nous veillons également à ce que les nouvelles technologies utilisées dans les appareils Amica soient toujours combinées à un design exceptionnel.

Prière de lire attentivement le mode d'emploi avant la mise en fonctionnement de l'appareil. Le respect des consignes y présentées permettra d'éviter une utilisation incorrecte de l'appareil et assurera son fonctionnement infaillible et à long terme. La connaissance des règles de sécurité relatives à l'utilisation de l'appareil permettra également d'éviter les accidents.

Conserver le mode d'emploi dans un endroit facilement accessible permettant de le consulter à tout moment. Le mode d'emploi contient toutes les informations indispensables, grâce auxquelles l'utilisation des appareils Amica sera facile et agréable. Nous vous invitons également à consulter notre offre complète d'appareils.

Nous vous souhaitons une agréable utilisation,

Amica

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Avant de brancher le lave-vaisselle à une prise d'alimentation électrique et de l'utiliser, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et d'installation. Les recommandations qui s'y trouvent permettront d'éviter le risque de dommages corporels et d'endommagements de l'appareil. La documentation du lave-vaisselle doit être conservée dans un endroit sûr pour permettre une utilisation correcte du lave-vaisselle et des éventuelles consultations.

Le présent mode d'emploi s'applique à différents appareils et certaines des fonctions décrites peuvent ne pas concerner votre appareil.

DÉCLARATION DU FABRICANT

Le fabricant déclare par les présentes que cet appareil remplit les exigences de base des directives européennes suivantes :

- de la directive de basse tension 2014/35/CE,
- la directive de compatibilité électromagnétique 2014/30/CE,
- de la directive d'écoconception 2009/125/CE,
- de la directive RoHS 2011/65/CE,

et c'est pourquoi l'appareil est marqué du sigle CE et a obtenu la déclaration de conformité qui doit être présentée aux organes de contrôle du marché.

Avant l'installation	Vérifier si l'appareil n'est pas endommagé suite au transport. Ne jamais installer ni utiliser un appareil endommagé. En cas de doutes, contacter le vendeur.
Avant la première utilisation	Voir les remarques concernant l'installation (ci-dessous).
	Charger un électricien qualifié de réaliser l'installation de la mise à la terre.
	Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à l'utilisation d'un appareil qui n'est pas mis à la terre.
	Avant de mettre en marche l'appareil, vérifier si les données sur la plaque signalétique correspondent au circuit d'alimentation local.
	Débrancher l'alimentation du lave-vaisselle lors de son installation.
	Toujours utiliser la fiche d'origine fournie avec l'appareil.
	Ne pas brancher l'appareil à l'alimentation à l'aide d'une rallonge. Les rallonges n'assurent pas une sécurité suffisante (elles peuvent par exemple se surchauffer).
	Après l'installation la fiche doit être facilement accessible.

Avant la première utilisation

Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, par des personnes dont les capacités physiques, mentales sont réduites, et par des personnes n'ayant pas d'expérience ni connaissance de l'appareil, si la surveillance ou les instructions concernant l'utilisation de l'équipement d'une manière sûre sont assurées, de sorte que les risques y associés soient compréhensibles. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne devraient pas être autorisés à effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil.

En l'absence de personnes responsables, les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus éloignés de l'appareil.

Sécurité des enfants

Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil.

Les détergents utilisés avec les lave-vaisselles peuvent être corrosifs pour les yeux, la bouche et la gorge. Lire les recommandations de sécurité fournies par les fabricants des détergents.

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance quand l'appareil est ouvert. Des résidus de détergents peuvent s'y trouver.

Sécurité des enfants	L'eau du lave-vaisselle n'est pas potable. Risque de lésions dues aux produits caustiques.
	Faire attention en ouvrant la porte lorsqu'un programme est activé, car l'eau est à une très haute température.
	Toujours placer les objets longs et tranchants/pointus (par exemple les fourchettes, les couteaux) dans le panier à couverts, la pointe vers le bas ou à plat sur le panier d'en haut, afin d'éviter des blessures éventuelles.
Utilisation quotidienne	N'utiliser l'appareil qu'à domicile pour laver la vaisselle.
	Ne pas utiliser dans l'appareil des solvants chimiques ; il existe un risque d'explosion.
	Ne pas s'asseoir ni se tenir debout sur la porte ouverte, ne pas placer d'objets dessus. L'appareil peut se renverser.
	Ne pas ouvrir la porte quand l'appareil est en marche. L'eau ou la vapeur chaude peuvent s'en échapper.
	Ne pas laisser la porte ouverte car cela peut être dangereux.
	Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle destiné à l'usage ménager consomme généralement moins d'énergie et d'eau que le lavage à la main.

En cas de problèmes	Demander la réparation ou la modification de l'appareil uniquement à un personnel qualifié du service de maintenance.
	En cas de problèmes ou durant les réparations, débrancher l'alimentation :
	Débrancher l'appareil en retirant la fiche,
	couper le fusible.
	Ne pas tirer par le câble, tirer par la fiche. Couper l'arrivée d'eau.
Recommandations	Le chargement du lave-vaisselle destiné à l'usage ménager, conformément à la capacité indiquée par le fabricant, permet d'économiser de l'énergie et de l'eau.
	Pour économiser l'énergie et l'eau, avant de placer la vaisselle dans l'appareil, la rincer pour éliminer les restes des repas. Mettre en marche le lave-vaisselle complètement rempli.
	Ne pas placer dans l'appareil de vaisselle avec les restes de nourriture.
	Enclencher le programme de prélavage seulement en cas de besoin.
	Placer les bols, les verres et les tasses, le fond vers le haut.
	Ne pas placer dans l'appareil de vaisselle qui n'est pas destinée à être lavée dans un lave-vaisselle, ne pas surcharger le lave-vaisselle.
	Il n'est pas recommandé de rincer avant la vaisselle à la main, car ceci augmente la consommation de l'énergie et de l'eau.

La vaisselle qui n'est pas destinée à être lavée dans un lave-vaisselle

Les cendriers, résidus de bougies, pâtes de nettoyage, peintures, substances chimiques, alliages ferreux ;

Les fourchettes, cuillères et couteaux avec des poignées en bois, en corne, en ivoire ou en nacre ; les éléments collés, les objets contenant des résidus de produits abrasifs, d'acides ou de bases.

La vaisselle en plastique qui ne résiste pas aux températures élevées, les récipients en cuivre ou en étain ;

Les objets en aluminium et en argent (ils peuvent se décolorer ou devenir mats).

Certains types de verre délicat, la porcelaine avec décorations car ils se décolorent même après le premier lavage ; le cristal car, avec le temps, il perd de son éclat, les couverts collés qui ne résistent pas aux températures élevées, les coupes en cristal au plomb, les planches à découper, les objets en fibres synthétiques ;

Les objets absorbants comme les éponges ou les serviettes de cuisine ne sont pas destinés à être lavés dans le lave-vaisselle.

À l'avenir, avant l'achat de la vaisselle, vérifier si elle est destinée à être lavée dans un lave-vaisselle.

ÉLIMINATION DES APPAREILS USAGÉS

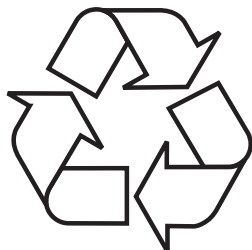


Cet appareil est marqué par le symbole du conteneur à déchets, rayé, conformément à la Directive Européenne 2012/19/CE. Ce symbole signale que le produit, après sa période d'utilisation, ne pourra pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers.

L'utilisateur est obligé de le rendre à un point de collecte des appareils électriques et électroniques usagés. De tels points de collecte sont mis en place par les communes, certains magasins et entreprises de ramassage des déchets.

Respecter les règles d'élimination des appareils électriques et électroniques permet d'éviter des conséquences nuisibles à la santé humaine et à l'environnement naturel, à cause de la possibilité de présence de constituants dangereux ou de transformations inappropriées à ce type d'appareil.

DÉBALLAGE



Pour son transport, l'appareil a été emballé afin de le protéger contre les endommagements. Après déballage de l'appareil, prière d'éliminer les éléments de l'emballage d'une façon non nuisible à l'environnement.

Tous les matériaux utilisés pour l'emballage sont inoffensifs pour l'environnement et recyclables à 100% (ils sont marqués par un symbole approprié)

Attention! Lors du déballage, garder les matériaux d'emballage (petits sacs polyéthylène, morceaux de polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

EMPLACEMENT DE L'APPAREIL

- Choisir un emplacement pour l'installation de l'appareil permettant un chargement et déchargement facile de la vaisselle.
- Ne pas placer l'appareil dans un endroit où la température peut descendre en dessous de 0°C.
- Avant l'installation, déballer l'appareil conformément aux avertissements placés sur l'emballage.
- Lors du déplacement, ne pas saisir le lave-vaisselle par la porte ou le tableau de commande.
- Laisser un certain espace libre de tous les côtés pour permettre un accès facile au lave-vaisselle lors du nettoyage.
- S'assurer que, lors de l'installation du lave-vaisselle, le tuyau d'alimentation en eau et le tuyau d'évacuation ne sont pas écrasés. S'assurer également que l'appareil n'est pas posé sur le câble d'alimentation.
- Régler le niveau à l'aide des pieds réglables du lave-vaisselle. Une installation correcte du lave-vaisselle garantit une ouverture et une fermeture de la porte facile.
- Si la porte du lave-vaisselle ne se ferme pas correctement, vérifier si l'appareil repose solidement sur le sol ; si non, régler son positionnement à l'aide des pieds réglables.

RACCORDEMENT À L'EAU

S'assurer que l'installation hydraulique intérieure est conforme à l'installation du lave-vaisselle. De plus, il est recommandé d'installer un filtre sur l'arrivée d'eau à l'appartement ou à la maison afin d'éviter l'endommagement de l'appareil suite à l'encrassement par du sable, de l'argile, de la rouille, etc. apportés par l'eau des réseaux ou de l'installation hydraulique intérieure ; cela évite également le jaunissement et la formation de dépôts après lavage.

Attention : Raccorder l'appareil au réseau d'eau potable à l'aide d'un clapet anti-retour, car le flux dans le sens inverse pourrait contaminer l'eau potable (conformément à la norme DIN EN 1717). Il est conseillé de faire appel à un technicien qualifié pour réaliser le montage ainsi que le raccordement à l'eau et électrique de l'appareil.

TUYAU D'ALIMENTATION EN EAU

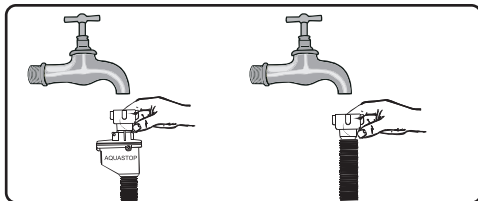


Ne pas utiliser le tuyau d'alimentation en eau de l'ancien lave-vaisselle. Utiliser le nouveau tuyau d'alimentation fourni avec l'appareil. Avant de raccorder le tuyau, le rincer de l'intérieur avec de l'eau. Raccorder le tuyau d'alimentation en eau directement au robinet d'arrivée d'eau. La pression de l'eau dans l'installation devrait être de 0,04 MPa au minimum, et de 1 Ma au maximum. Si la pression de l'eau dépasse 1 MPa, il est nécessaire d'installer un réducteur de pression.

Après le raccordement, ouvrir complètement le robinet et vérifier l'étanchéité. Pour des raisons de sécurité, toujours fermer le robinet d'arrivée d'eau après chaque lavage.



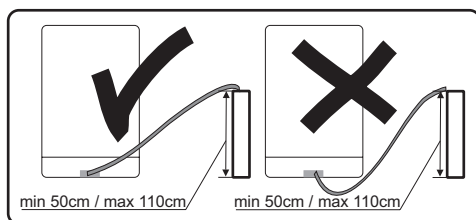
ATTENTION : Dans certains modèles, nous avons utilisé l'arrivée d'eau Aquastop. En cas d'utilisation de l'Aquastop, il y a une tension dangereuse. Ne pas couper l'arrivée d'eau Aquastop. Ne pas permettre son enroulement ni sa torsion.



Attention !
Pour des raisons de sécurité, toujours fermer le robinet d'eau après chaque lavage.

TUYAU D'ÉVACUATION

Le tuyau d'évacuation peut être raccordé directement à l'évacuation d'eau ou à la tubulure d'évacuation de l'évier. L'eau peut être également évacuée directement dans l'évier grâce à une poignée spéciale (si elle est disponible) en accrochant le tuyau plié sur son bord. Le raccordement doit être à une hauteur d'au moins 50 cm et de 110 cm au maximum, en mesurant à partir du sol.



Si le tuyau d'évacuation utilisé dépasse la longueur de 4 m, la vaisselle peut restée sale. Le fabricant décline toute responsabilité dans cette situation.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Brancher la fiche à une prise mise à la terre du circuit électrique à une tension appropriée. Si l'installation n'est pas mise à la terre, charger sa réalisation à un électricien qualifié. Le fabricant décline toute responsabilité si l'appareil est allumé sans mise à la terre.



L'installation intérieure doit disposer d'un fusible 10-16 A.
L'alimentation de l'appareil doit être à une tension alternative de 220-240 V. Si la tension du réseau est à 110 V, brancher en amont de l'appareil un transformateur de 110/220 V et d'une puissance de 3000 W. Ne pas brancher l'appareil durant son installation.



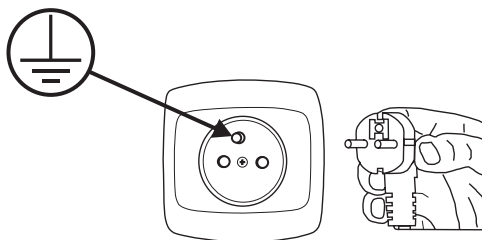
Toujours utiliser la fiche avec son boîtier, fournie avec l'appareil. Utiliser l'appareil à une tension faible entraîne la détérioration de la qualité de lavage et peut endommager l'appareil.

Le câble d'alimentation peut être remplacé uniquement par un service d'entretien agréé ou un électricien qualifié. Le non respect de ces règles peut être source d'accidents.

Pour des raisons de sécurité, toujours retirer la fiche de la prise d'alimentation après le lavage.

Pour ne pas provoquer d'électrocution, ne pas retirer la fiche de la prise avec les mains mouillées.

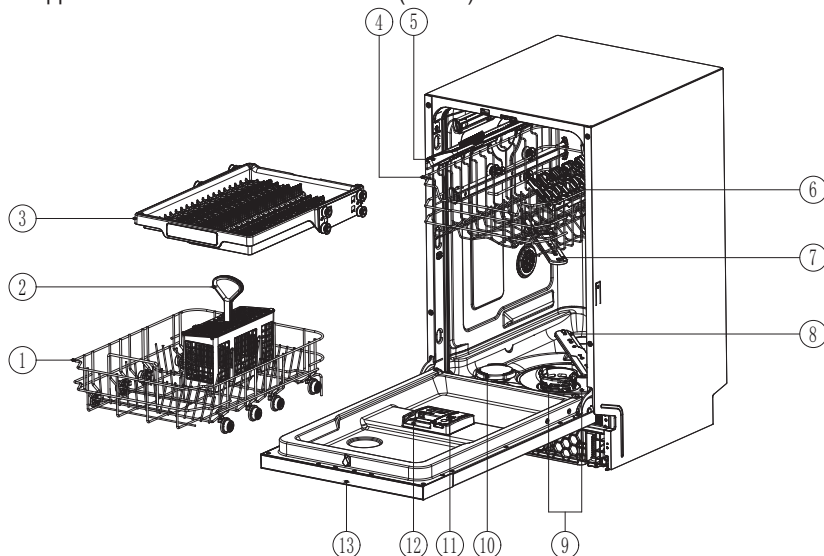
Débrancher l'alimentation de l'appareil en tirant toujours par la fiche. Ne jamais tirer par le câble.



ÉLÉMENTS DE L'APPAREIL

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Les parties de l'appareil sont mentionnées ci-dessous (Des. 1) :



Features and components:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Panier inférieur | 8. Bras d'aspersion inférieur |
| 2. Panier à couverts | 9. Système de filtration |
| 3. Plateau à couverts | 10. Réservoir de sel |
| 4. Panier supérieur | 11. Distributeur du produit à |
| 5. Support à couverts | 12. Doseur de détergent |
| 6. Support à tasses | 13. Panneau de commande |
| 7. Bras d'aspersion supérieur | |

The diagram above shows the complete configuration. For the specific configuration and differences of each model, please refer to the actual product.

Accessoires:



collier de tuyau
d'évacuation



Entonnoir
à sel



Support de
plinthe (2
pièces)



Crochet
de porte
extérieure (4
pièces)



Protection contre la
vapeur



Vis 3,9*13 mm
(12 pièces)

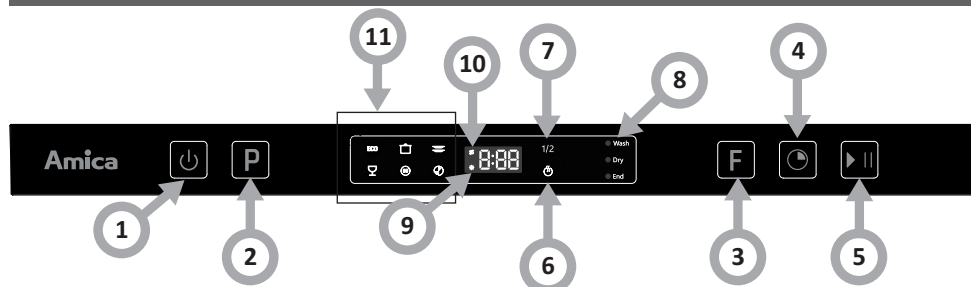


Vis 3,9*43 mm
(6 pièces)



Vis 4*35 mm
(4 pièces)

AFFICHAGE ET PANNEAU



1 Interrupteur d'alimentation	Sert à allumer/éteindre l'appareil.
2 Touche de sélection du programme	Sélectionnez le programme de lavage en appuyant sur le touche.
3 Touche de fonction	Sélectionnez la fonction à l'aide du programme en appuyant sur le touche. Chaque cycle de presse passe par Demi-charge, Séchage supplémentaire, Demi-charge + Séchage supplémentaire.
4 Touche Départ différé	Appuyez une fois sur le touche DÉPART DIFFÉRÉ pour sélectionner un délai de 24 heures.
5 Touche Démarrer/Pause	Appuyez sur le touche pour démarrer ou mettre en pause le cycle de lavage (maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour annuler le programme).
6 Séchage supplémentaire	Pour garantir une vaisselle parfaitement sèche, la durée du programme est prolongée de 30 minutes afin de maintenir une température de rinçage final constante.
7 De-mi-charge	Sélectionnez cette fonction pour laver une plus petite quantité de vaisselle. Cela permettra d'économiser de l'énergie, de l'eau et du temps. Réduit le temps de lavage d'environ 20 minutes, permettant d'économiser 10 % d'énergie et d'eau (nous recommandons de ne pas dépasser 8 couverts).
8 Indicateur de progrès	Les voyants s'allument pour indiquer la progression du lavage.
9 Indicateur du liquide de rinçage	S'allume lorsque le distributeur a besoin d'être rempli.
10 Indicateur de sel	S'allume lorsque l'adoucisseur d'eau doit être rempli.



ATTENTION:

Illustrations illustratives. Il existe des différences entre les différents modèles.

11 Indicateur de programme	ECO ECO Est un programme destiné au lavage de la vaisselle moyennement sale ainsi que le programme de lavage le plus efficace pour la vaisselle de ce type en ce qui concerne la consommation de l'électricité et de l'eau. Intensif  Mode lavage intensif, adapté au nettoyage de grands articles très sales ou présentant des saletés incrustées, tels que des plats, des casseroles et des poêles. Universel  Pour le lavage quotidien de la vaisselle sale avec une consommation d'énergie et d'eau optimale. Verre  Pour un lavage délicat de la verrerie légèrement sale et des objets en verre délicats, par exemple le cristal, en ajustant la température et le temps de séchage. 60 minutes  Pour le lavage quotidien de la vaisselle légèrement et moyennement sale à 60 degrés en seulement une heure. Lavage rapide  Ce programme est particulièrement efficace pour la vaisselle légèrement sale ou préincrustée.
Mode silencieux	Pour accéder à ce mode, maintenez enfoncés les touches F et Départ différé pendant 3 secondes. « S on » clignotera sur l'écran pendant 3 secondes, puis le voyant (tub/info) s'éteindra, le signal sonore s'arrêtera (sauf pour le code d'erreur), l'ouverture automatique de la porte ne fonctionnera pas (si cette fonction est disponible). Pour quitter ce mode, maintenez enfoncés les touches F et Départ différé pendant 3 secondes. Le texte « S OF » clignotera sur l'écran pendant 3 secondes. Un signal sonore retentira.

PRÉPARER L'APPAREIL À L'UTILISATION

1

Avant la première utilisation du lave-vaisselle

- Avant de mettre en marche l'appareil, vérifier si les données sur la plaque signalétique correspondent au circuit d'alimentation local.
- Éliminer tous les matériaux d'emballage de l'intérieur de l'appareil.
- Préparer l'adoucisseur d'eau.
- Remplir complètement le réservoir avec de l'eau et ajouter ensuite 1,5 kg de sel spécial (destiné au lave-vaisselles) dans le doseur à sel.
- Verser du liquide de rinçage dans le distributeur.

2

Importance de la décalcification de l'eau

Pour un fonctionnement correcte du lave-vaisselle, l'eau doit être douce (avoir une quantité de calcaire faible). L'eau dure laisse sur la vaisselle et à l'intérieur du lave-vaisselle des résidus blancs de calcaire. Cela a un effet négatif sur la qualité de lavage, de séchage et de rinçage. Quand l'eau traverse le dispositif d'adoucissement, les ions responsables de la dureté de l'eau sont éliminés et l'eau devient douce en assurant les meilleurs résultats de lavage. En fonction du niveau de dureté de l'eau, les ions responsables de la dureté s'accumulent rapidement à l'intérieur du dispositif d'adoucissement. Pour cette raison l'adoucisseur doit être rafraîchi pour qu'il puisse fonctionner avec la même efficacité lors du lavage suivant. Pour ce faire, le sel pour les lave-vaisselle est utilisé.

3

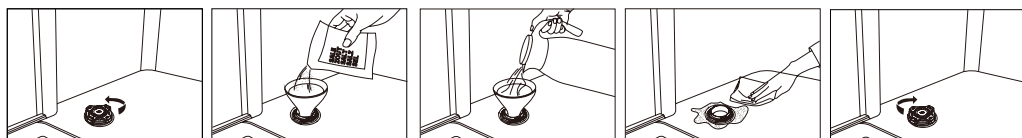
Versement du sel

N'utiliser que le sel destiné aux lave-vaisselles.

N'utiliser que le sel destiné aux lave-vaisselle. Les autres types de sel, notamment le sel de table, peuvent endommager l'adoucisseur d'eau dans le lave-vaisselle. Verser le sel avant de lancer l'un des programmes complets de lavage. Ceci permet d'éviter le déversement du sel ou de l'eau salée au fond de l'appareil, ce qui favoriserait l'apparition de la corrosion. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel inapproprié, le fabricant n'accorde aucune garantie et ne peut être tenu responsable pour les dommages causés.

Remplir avec du sel avant de lancer le programme de lavage.

Cela permet d'éviter la dispersion des grains de sel ou le déversement de l'eau salée au fond de l'appareil, ce qui peut causer la corrosion.



Utiliser uniquement le sel destiné aux lave-vaisselles.

1. Retirer le panier inférieur et dévisser le couvercle du réservoir.
2. Placer l'extrémité de l'entonnoir (fourni) dans l'orifice et verser environ 1,5 kg de sel.
3. Remplir complètement le réservoir à sel avec de l'eau. Il est tout à fait normal qu'une petite quantité d'eau se déverse du réservoir à sel.
4. Une fois le réservoir rempli, fermer le couvercle.
5. Une fois le doseur de sel plein, le voyant de sel s'éteint.
6. Immédiatement après le remplissage du réservoir à sel, lancer un programme de lavage (nous vous conseillons de lancer le programme court). Sinon, l'eau salée peut endommager les filtres, la pompe et d'autres éléments importants de l'appareil. Ce n'est pas couvert par la garantie.



ATTENTION :

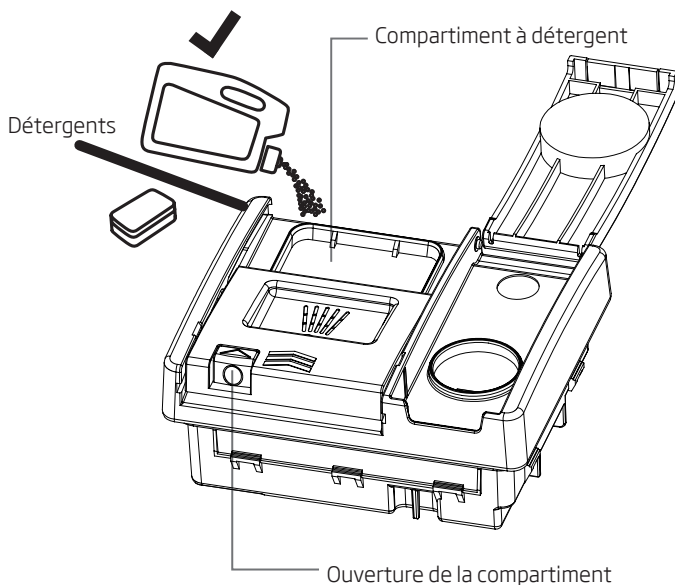
Remplir le réservoir à sel lorsque le voyant de sel (S) sur le panneau de commande s'allume. En fonction de la rapidité de dissolution du sel, le voyant de sel peut rester allumé même après le remplissage du réservoir.

Si le voyant n'est pas présent sur le panneau de commande (dans certains modèles), il est possible d'estimer le moment de remplissage du doseur sur la base des cycles de lavage réalisés.

En cas de déversement du sel, le programme de trempage ou le programme court s'activent.

Remplir le réservoir à détergent.

1. Ouvrez le compartiment à lessive en appuyant sur le bouton.
2. Si vous utilisez de la lessive en comprimés, placez le comprimé dans le compartiment du distributeur.
3. Si vous utilisez une lessive liquide ou en poudre, ajoutez la quantité recommandée dans le compartiment principal à lessive. Le compartiment principal à lessive comporte des graduations permettant d'ajouter une quantité précise de lessive. Elles sont étiquetées 15 ml ou 25 ml, selon le degré de saleté de la vaisselle. Si la vaisselle nécessite un lavage intensif, ajoutez 5 ml de détergent dans le compartiment de prélavage.
4. Fermez ensuite le compartiment à détergent en faisant glisser le couvercle dans le sens de la flèche.



Le réglage peut varier en fonction de la contamination de l'eau.
Suivre les consignes du fabricant, placées sur l'emballage du détergent.

Détergents mixtes (p.ex. : « 2en1 », « 3en1 », etc.)

Il existe 3 types de détergents :

1. avec phosphates et chlore,
2. avec phosphates sans chlore,
3. sans phosphates ni chlore.

Les nouvelles pastilles sont le plus souvent sans phosphates. Comme les phosphates adoucissent l'eau, nous conseillons d'ajouter du sel dans le réservoir même si le degré de dureté de l'eau n'est que de 6°dH. Dans les endroits où l'eau est dure, si un détergent sans phosphates est utilisé, des traces blanches peuvent apparaître sur la vaisselle et les verre.

Il est possible de l'éviter en versant une plus grande quantité de détergent. Les détergents sans chlore produisent un effet de blanchissement plus faible. Les taches de couleurs peuvent ne pas être éliminées complètement. Choisir un programme de lavage à plus haute température.

En général, l'utilisation de détergents tout-en-un donne les résultats désirés uniquement dans certaines conditions définies. Ce type de détergents contient un produit de rinçage et/ou du sel en quantités préétablies. Nous conseillons cependant d'utiliser du sel régénérant si les pastilles tout-en-un sont employées.

À quoi faire attention en utilisant ce type de produits :

- Toujours vérifier la composition du détergent utilisé et si c'est un produit mixte.
- Vérifier si le détergent utilisé est adapté au degré de dureté de l'eau utilisée dans le lave-vaisselle.
- Suivre les recommandations indiquées sur l'emballage du produit.
- Si c'est un détergent en pastilles, ne jamais le placer dans le panier à couverts. Toujours placer les pastilles dans le compartiment pour détergent dans le distributeur.
- L'utilisation de ce type de produits donne de bons résultats uniquement dans certains cas. En utilisant ce type de détergents, contacter le fabricant et demander des renseignements sur les conditions d'utilisation adaptées.
- Si les conditions d'utilisation de ce type de détergents et les paramètres du lave-vaisselle correspondent, cela permet une économie de sel et/ou de produit de rinçage.
- Si les résultats de lavage avec les détergents « 2 en 1 » ou « 3 en 1 » ne sont pas satisfaisants (si des traces de calcaire et d'eau restent sur la vaisselle), contacter le fabricant du détergent. La garantie du lave-vaisselle ne couvre pas les réclamations pour utilisation de détergents tout-en-un.



Mode d'emploi recommandé : Pour obtenir de meilleurs résultats en utilisant de la lessive tout-en-un, verser du sel et un produit de rinçage dans le lave-vaisselle, régler le degré de dureté de l'eau et la quantité du produit de rinçage sur la plus basse valeur.

La dissolution des détergents en pastille de différents fabricants varie en fonction de la température et de la durée. Pour cette raison, nous ne recommandons pas l'utilisation de pastilles pour les programmes courts. Nous conseillons l'utilisation de détergents en poudre pour les programmes courts.



Toujours conserver les détergents dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants. Remplir le distributeur du détergent juste avant la mise en marche de l'appareil.

Avertissement : Si des problèmes non survenus auparavant apparaissent lors de l'utilisation de détergents tout-en-un, veuillez contacter le fabricant du détergent.

Cessez d'utiliser des détergents multi-composants.

- Remplir les distributeurs de sel et de produit de rinçage.
- Régler le plus haut niveau (6) de dureté de l'eau et mettre en marche le lave-vaisselle vide.
- Adapter la dureté de l'eau.
- Régler correctement les paramètres du produit de rinçage.

7

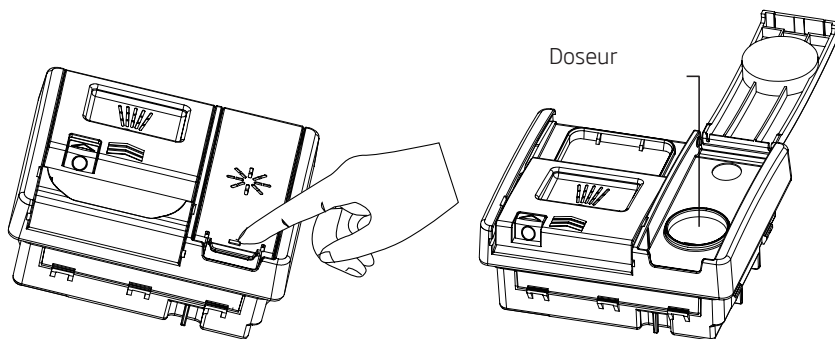
Remplissage du distributeur du produit de rinçage et choix des paramètres

Le produit de rinçage est utilisé pour éviter la formation de gouttes d'eau blanches, de traces de calcaire, de taches blanches sur la vaisselle ainsi que pour améliorer la qualité du processus de séchage. Contrairement aux idées reçues, il ne sert pas uniquement à obtenir une vaisselle brillante mais permet de procéder à un séchage suffisant de la vaisselle. Pour cette raison, toujours vérifier si une quantité suffisante du produit de rinçage prévu à être utilisé dans les lave-vaisselles ménagers se trouve dans le distributeur.

Pour remplir le compartiment du liquide de rinçage, ouvrez le couvercle de ce compartiment. Remplissez le compartiment du liquide de rinçage jusqu'au niveau MAX, puis fermez le couvercle. Ne pas trop remplir le distributeur et essuyer toute goutte renversée. Fermez le couvercle pour verrouiller le couvercle du compartiment du liquide de rinçage. Le liquide de rinçage est automatiquement ajouté lors du rinçage final, assurant un rinçage complet et un séchage sans traces ni taches.

Versement du produit de rinçage

1. Tirez sur le bouton pour ouvrir le couvercle du distributeur.
2. Versez l'assouplissant textile dans l'orifice rond, en veillant à ne pas dépasser le repère « MAX ».



Attention ! En fermant le compartiment à détergent, appuyez à l'endroit prévu à cet effet !



Utilisez uniquement du liquide de rinçage pour lave-vaisselle de marque. Ne jamais remplir le distributeur de liquide de rinçage avec d'autres substances (par exemple, du nettoyant pour lave-vaisselle, du détergent liquide). Cela risque d'endommager l'appareil.

Pour modifier le niveau de liquide de rinçage, suivez ces étapes avant de mettre l'appareil en marche :

Réglage du doseur du produit de rinçage

Pour avoir de meilleurs résultats de séchage, avec une consommation limitée du produit de rinçage, il est possible de régler la consommation dans le lave-vaisselle.

Procéder conformément aux instructions ci-dessous.

1. Interrupteur d'alimentation: Sert à allumer/éteindre l'appareil.

2. Dans les 60 secondes, appuyez sur la touche F pendant plus de 5 secondes pour entrer en mode de réglage.

3. Le niveau de distribution du liquide de rinçage est visible sur l'écran numérique. (Le paramètre par défaut est d3).

Pour modifier le réglage :

4. Appuyez sur la touche F.

Chaque pression augmente la valeur définie d'un niveau ; lorsque d5 est atteint, le niveau revient à d1.

5. Si aucune opération n'est effectuée pendant 5 secondes ou si l'interrupteur d'alimentation est enfoncé pour couper l'alimentation, le réglage sélectionné sera enregistré.



Attention: N'utiliser que des produits de rinçage destinés aux lave-vaisselle ménagers. Les restes du produit de rinçage déversés entraînent la formation d'une grande quantité de mousse et, partant, la détérioration de la qualité de lavage ; pour cette raison, essuyer le produit déversé à l'aide d'une serviette.

Tableau de dureté de l'eau

Dureté de l'eau	Graduation allemande [dH]	Graduation française [dF]	Graduation britannique [dE]	Indicateur de la dureté de l'eau	Consommation de sel adoucissant [g/cycle]
1	0~8	0~15	0~10	H1	0
2	9-12	16-22	11-15	H2	20
3	13-16	23-29	16-20	H3	30
4	17-30	30-54	21-38	H4	40
5	31-50	55-89	39-63	H5	50

Si le degré de dureté de l'eau est plus élevé que les valeurs maximales indiquées dans le tableau ou dans le cas d'utilisation d'eau du puits, nous conseillons l'utilisation de filtres et de dispositifs de traitement d'eau.

ATTENTION: Les réglages par défaut de l'appareil correspondent à une dureté de l'eau au niveau 3.

Consommation des détergents

Réglage du système d'adoucissement de l'eau

La quantité de sel prélevée peut être réglée de H0 à H5.

Le sel n'est pas nécessaire; si le réglage est effectué sur H0.

1. Obtenir les informations sur la dureté de l'eau du robinet. La société responsable du réseau d'eau fournit les informations nécessaires.

2. La valeur de réglage se trouve dans le tableau indiquant la dureté de l'eau.

3. Interrupteur d'alimentation: Mettre en marche l'alimentation.

4. Dans les 60 secondes, appuyez sur la touche P pendant plus de 5 secondes pour entrer en mode de réglage.

5. La dureté de l'eau est affichée sur l'écran. (Le paramètre par défaut est H3).

Pour modifier le réglage :

6. Appuyez sur la touche P.

Chaque pression augmente la valeur réglée d'un niveau ; lorsque H5 est atteint, le niveau revient à H0 (arrêt).

7. Si aucune opération n'est effectuée pendant 5 secondes ou si l'interrupteur d'alimentation est enfoncé pour couper l'alimentation, le réglage sélectionné sera enregistré.

N'utiliser que des détergents destinés aux lave-vaisselle ménagers. Des détergents en poudre, en gel et en pastilles prévus pour les lave-vaisselles ménagers sont disponibles sur le marché. Le détergent doit être placé dans le distributeur avant la mise en marche du lave-vaisselle. Conserver les détergents dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.

Éviter l'excès de détergent dans le distributeur ; sinon des rayures peuvent apparaître sur les verres et le détergent ne se dissout pas complètement.

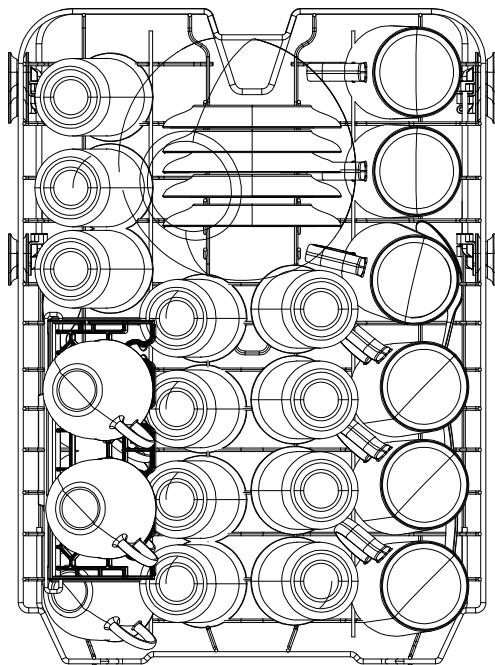
Pour de plus amples informations sur le détergent utilisé, veuillez contacter directement le fabricant.

1

Panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour le lavage de la vaisselle fragile comme les verres, les tasses, les assiettes, etc. La vaisselle placée dans le panier supérieur doit être moins sale que celle du panier inférieur.

De plus, il est possible de placer en travers sur les clayettes de longs couteaux, fourchettes et cuillères, pour qu'ils ne bloquent pas le déplacement des bras d'aspersion.



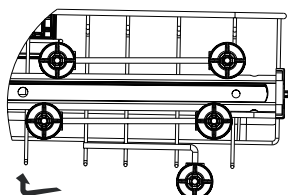
Réglage de la hauteur du panier supérieur chargé

La hauteur du panier supérieur est réglable afin de créer plus d'espace pour les grands plats (le cas échéant).

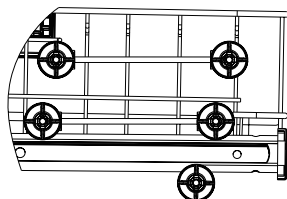
Pour régler le panier supérieur

- Réglage de la hauteur lorsque le panier est vide :

Retirez le panier supérieur et réinsérez-le (sur un guide différent).



Dévisser



Mettez-le dans

Important!

Avant de modifier la hauteur du panier supérieur, assurez-vous que celui-ci est vide.

- Réglage de la hauteur lorsque le panier est chargé :

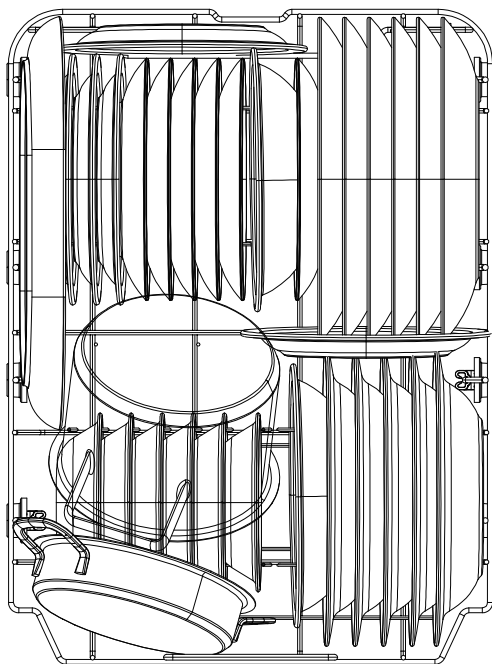
Soulevez la poignée et ajustez la hauteur du panier supérieur.

Panier inférieur

Placer dans le panier inférieur les assiettes, les bols, les casseroles, etc. S'assurer que la vaisselle dans le panier inférieur ne gêne pas le bras d'aspersion pour qu'il puisse tourner librement. Placer dans le panier inférieur les grandes pièces de vaisselle et celles qui sont plus difficiles à laver, par exemple les casseroles, les poêles, les couvercles, les saladiers, etc. Placer la vaisselle en la retournant, le creux vers le bas pour que l'eau puisse s'écouler.



Placer la vaisselle de façon à ce qu'elle ne gêne pas la rotation du bras d'aspersion.



Chargement standard et résultats des études

Capacité :

Panier supérieur et panier inférieur : 11 pièces de vaisselle. Le panier supérieur doit être placé en position haute. Les tasses doivent être placées sur les clayettes.

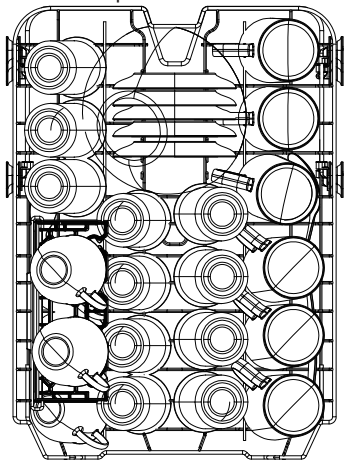
Détergent/Produit de rinçage

conformément à la norme internationale EN 60436 / ajustement du dosage du produit de rinçage : max.

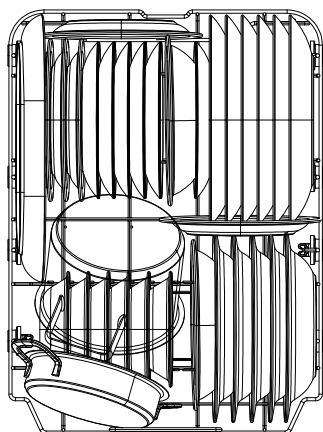
Programme test

ECO, conformément à la norme internationale EN 60436

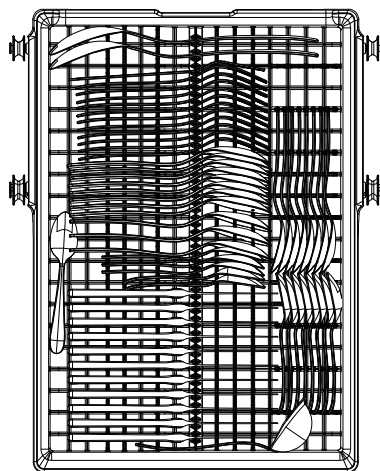
Panier supérieur



Panier inférieur



Le troisième panier est destiné à ranger les fourchettes, les cuillères, les couteaux, les louches et les petits objets. Les objets tranchants, tels que les couteaux, doivent être placés horizontalement dans le panier.



Informations pour les tests conformément à la norme EN 60436

Capacité - 11 ensembles de vaisselle standards

Réglage du panier supérieur - position basse

Programme ECO

Réglage de la dose du produit de rinçage - max.

Réglage du sélecteur de dureté de l'eau - H3

1

Démarrage du cycle de lavage

1. Charger le lave-vaisselle:
Retirez les paniers inférieur et supérieur.
Chargez la vaisselle (recommandé : d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur ; voir la section « Vaisselle et son chargement »).
Repoussez le panier.
2. Ajouter du détergeant:
Ajouter du détergent dans le distributeur (voir les sections « Utilisation du détergent » et « Utilisation du produit de rinçage »).
3. Mettez en marche l'alimentation et sélectionnez le programme :
Insérez la fiche dans une prise 220-240 V CA 50 Hz (10 A 250 V CA, 50 Hz).
Assurez-vous que l'arrivée d'eau est bien ouverte.
Fermez bien la porte.
Appuyer sur la touche d'alimentation.
Sélectionnez le cycle de lavage en appuyant sur le touche « Programme » (voir la section « Programmes de lavage »).

Démarrage du programme avec un Départ différé

1. Sélectionnez un programme de lavage.
2. Maintenez enfoncé le bouton « Départ différé ». Départ différé: 1 à 24 heures (le voyant LED s'allumera).
3. Appuyer sur la touche Départ/Pause et fermer la porte.

2

Rajouter de la vaisselle.

1. Pressez la touche Départ/Pause.
2. Ouvrir la porte du lave-vaisselle
3. Rajouter de la vaisselle.
4. Fermer la porte du lave-vaisselle.
5. Appuyer sur la touche Départ/Pause pour remettre en marche le lave-vaisselle.

ATTENTION:

Si le programme est interrompu pendant le lavage, des résidus de détergent peuvent rester sur la vaisselle, ce qui présente un risque pour la santé. Avant de réutiliser la vaisselle, assurez-vous de bien rincer tous les résidus de détergent.

3

Mise en pause et redémarrage du programme

1. Lors du lavage, pour ouvrir la porte :
Appuyez d'abord sur le bouton Départ/Pause.
Attendez que l'appareil soit complètement arrêté avant d'ouvrir la porte.
2. Fermez la porte pour redémarrer le programme.

ATTENTION: N'ouvrez pas la porte tant que les bras de pulvérisation ne sont pas complètement arrêtés de tourner.



MISE EN GARDE:

Soyez prudent lorsque vous ouvrez la porte pendant un programme de lavage, car de la vapeur chaude peut s'en échapper et provoquer des brûlures. Si la porte est ouverte pendant le fonctionnement du lave-vaisselle, l'appareil s'arrêtera automatiquement.

Fin du cycle de lavage

Lorsque le programme se termine, un signal sonore retentit (sauf s'il est désactivé) et l'écran s'éteint.

1. Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation pour éteindre l'appareil. Au bout de 10 secondes, l'appareil passera automatiquement en mode veille.

2. Ouvrir la porte.

ATTENTION:

De la vapeur chaude peut s'échapper - risque de brûlures !

3. Retirez la vaisselle :

a) Pour un meilleur séchage, ouvrez légèrement la porte (environ 100 mm) et laissez-la entrouverte.

b) Attendez que les plats refroidissent (les plats chauds sont plus délicats).

c) Déchargez d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.

1

Lavage des surfaces extérieures

Porte et joint de porte

Pour éliminer les résidus alimentaires, nettoyez régulièrement le joint de la porte avec un chiffon doux et humide.

Lors du remplissage du lave-vaisselle, les résidus d'aliments et de boissons peuvent s'écouler sur les parties latérales de la porte. Ces surfaces sont situées à l'extérieur de la cuve du lave-vaisselle et l'eau des bras d'aspersion ne les atteint pas. Enlevez tout résidu avant de fermer la porte.

Panneau de commande

Essuyez le panneau de commande UNIQUEMENT avec un chiffon doux et humide.



AVERTISSEMENT

Pour éviter que l'eau ne pénètre dans la serrure de la porte et les composants électriques, N'UTILISEZ AUCUN nettoyant en aérosol.

2

N'utilisez pas de détergents abrasifs ni de nettoyants agressifs sur les surfaces extérieures. Certains essuie-tout peuvent également rayer la surface ou laisser des traces.

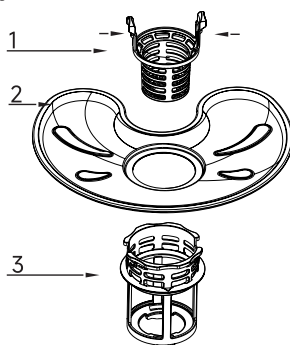
Nettoyage des surfaces intérieures Système de filtres

Le système de filtration situé au fond de la cuve du lave-vaisselle retient les saletés grossières pendant le cycle de lavage. Ces résidus peuvent provoquer l'obstruction des filtres. Vérifiez régulièrement l'état des filtres et, si nécessaire, rincez-les à l'eau courante. Nettoyez les filtres comme suit.



ATTENTION:

Illustrations illustratives. Les systèmes de filtration et les bras d'aspersion peuvent varier d'un modèle à l'autre.



1. Filtre à grosses particules: Les grands éléments comme les os et le verre, qui pourraient bloquer l'évacuation, sont arrêtés sur le filtre à grosse particules. Afin d'éliminer les éléments retenus dans le filtre, serrer légèrement le bouchon sur le filtre et le retirer.

2. Filtre plat (filtre principal) : Les particules alimentaires et les restes sont capturés par un jet d'eau spécial provenant du bras d'aspersion inférieur.

3. Microfiltre (filtre fin) : Ce filtre retient la saleté et les restes de plats dans un renforcement et évite leur dépôt sur la vaisselle lors du cycle de lavage.

Vérifiez que les filtres ne sont pas obstrués après chaque utilisation du lave-vaisselle.

En desserrant le filtre à grosses particules, il est possible de sortir le système de filtres. Enlevez les résidus alimentaires et nettoyez les filtres sous l'eau courante.

Le filtre permet d'empêcher efficacement les résidus de vaisselle de pénétrer dans le système de lavage. Cependant, des résidus alimentaires peuvent parfois obstruer le filtre, affectant ainsi les performances de lavage. Il est recommandé de vérifier immédiatement après la fin du programme de lavage la présence de résidus alimentaires sur le filtre plat et de le nettoyer si nécessaire.

De plus, il est recommandé de retirer et de nettoyer le filtre au moins une fois par semaine.

Les étapes de nettoyage du filtre sont les suivantes :

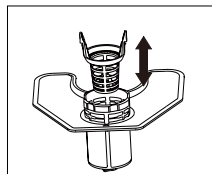
1. Retirez le filtre grossier du microfiltre ;
2. Tournez le microfiltre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ;
3. Retirez le microfiltre et le filtre plat de la cuve du lave-vaisselle.
4. Nettoyez le filtre sous l'eau courante.

Les filtres doivent être soigneusement nettoyés et rincés avant d'être remis en place dans l'ordre inverse de celui décrit ci-dessus.

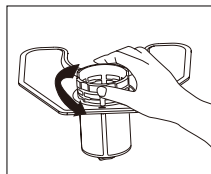
AVERTISSEMENT

Ne serrez pas trop les filtres. Insérez soigneusement les filtres et installez-les en place. Autrement, des contaminants peuvent pénétrer dans le système du lave-vaisselle et provoquer son obstruction.

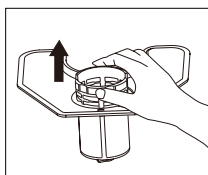
Ne jamais mettre en marche le lave-vaisselle sans les filtres. Le remplacement incorrect du filtre peut diminuer l'efficacité de fonctionnement de l'appareil et endommager la vaisselle et les couverts.



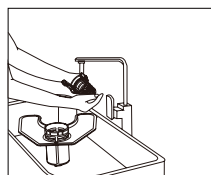
1



2



3



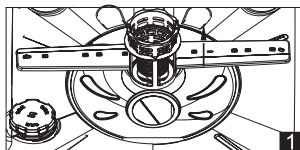
4

3

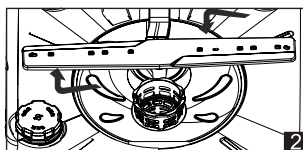
Bras d'aspersion

Les bras d'aspersion doivent être nettoyés régulièrement. L'eau dure et les détergents peuvent obstruer les buses et les bagues coulissantes des bras d'aspersion.

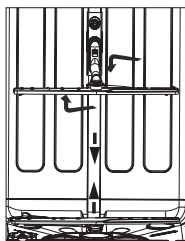
Nettoyage des bras d'aspersion :



1



2



1. Desserrer le filtre à grosses particules et le retirer ensuite ;
2. Soulevez le filtre plat.

Les étapes 1 et 2 permettront de retirer le système de filtration. Cependant, suivre les étapes 2 à 1 permettra de réinstaller le filtre.

Nettoyez régulièrement les bras d'aspersion, car les minéraux présents dans l'eau dure peuvent obstruer les buses et les roulements. Pour retirer les bras d'aspersion :

1. Dévissez l'écrou dans le sens antihoraire, puis retirez la rondelle située sur le dessus du bras d'aspersion.
2. Nettoyer les bras d'aspersion à l'aide d'une brosse souple dans de l'eau tiède savonneuse.
3. Rincez abondamment et réinstallez les bras.

Nettoyage du lave-vaisselle

Protection contre le gel

En hiver, protéger le lave-vaisselle contre le gel. Après chaque lavage :

1. Débrancher le lave-vaisselle de l'alimentation.
2. Couper l'arrivée d'eau et déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne.
3. Évacuer l'eau du tuyau d'arrivée et de la vanne. (Verser l'eau dans une casserole)
4. Raccorder de nouveau le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne.
5. Retirer le filtre et utiliser une éponge pour essuyer l'eau au fond du lave-vaisselle.

Après chaque lavage

Après chaque lavage, fermer l'arrivée d'eau et laisser la porte légèrement ouverte pour évacuer l'humidité et les odeurs de l'intérieur de l'appareil.

Retirer la fiche

Avant le nettoyage et l'entretien, toujours retirer la fiche de la prise de courant.

Ne pas utiliser de solvants ni de produits nettoyants abrasifs

Ne pas utiliser de solvants ni de produits nettoyants abrasifs pour le nettoyage des éléments extérieurs et en caoutchouc de l'appareil. N'utiliser qu'un chiffon et de l'eau tiède savonneuse.

Pour éliminer les taches de l'intérieur, utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau et un peu de vinaigre ou de produit nettoyant destiné aux lave-vaisselles.

Si le lave-vaisselle n'est pas utilisé pendant une longue période

Il est conseillé de lancer un programme de lavage avec le lave-vaisselle vide, retirer ensuite la fiche de la prise, fermer l'arrivée d'eau et laisser la porte légèrement ouverte. Cette procédure protège les joints et permet d'éviter la formation de mauvaises odeurs dans l'appareil.

Déplacement de l'appareil

S'il est nécessaire de déplacer l'appareil, essayer de le maintenir dans une position verticale. Seulement si c'est strictement nécessaire, positionner l'appareil sur la paroi arrière.

En cas de défaillance, le lave-vaisselle affiche les codes d'erreur identifiants le problème :

CODES DES ERREURS

ERREUR CODE	SIGNIFICATION	CAUSE POSSIBLE/ SOLUTION
E1	Arrivée d'eau Attention	• Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau est complètement ouvert et que l'alimentation en eau n'est pas coupée. • Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni plié ni obstrué. Remplacez le tuyau si nécessaire. • Fermez le robinet d'arrivée d'eau, fixez le tuyau d'arrivée d'eau et nettoyez le filtre au niveau du raccord du tuyau. Remettez en marche l'appareil. Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.
E4	Débordement d'eau	S'il y a trop d'eau dans le lave-vaisselle ou s'il y a une fuite, l'eau en excès s'accumule dans le compartiment inférieur. Le capteur ferme activement la vanne d'arrivée d'eau et active la pompe de vidange. • Débranchez le lave-vaisselle ou éteignez-le. • Retournez le lave-vaisselle • Retirez le couvercle inférieur en retirant les vis et le système de fixation rapide. • S'il y a de l'eau au fond, retirez-la. • Remettez l'appareil sous tension et vérifiez si l'erreur E4 disparaît. Si l'erreur persiste, remplacez le capteur.
E5	Alerte température de l'eau	Lorsque la température de l'eau dépasse 85 °C pendant plus de 10 secondes, l'alarme E5 est déclenchée. Réinitialisez le lave-vaisselle en l'éteignant à l'aide de l'interrupteur de sécurité, en attendant quelques minutes, puis en le rallumant. Si le problème persiste, contactez un centre de service après-vente.
Ec	Erreur de communication	La communication entre la carte d'affichage et la carte de commande principale est anormale. Un message s'affiche sur le panneau d'affichage indiquant que Ec ne déclenche pas l'alarme. Réinitialisez le lave-vaisselle en l'éteignant à l'aide de l'interrupteur de sécurité, en attendant quelques minutes, puis en le rallumant. La procédure de réinitialisation effacera toutes les erreurs du logiciel. Si le problème persiste, contactez un centre de service après-vente.
E6	Avertissement du capteur de température	Si le circuit de la thermistance est ouvert/en court-circuit, le système passera à la routine de gestion des erreurs. Réinitialisez le lave-vaisselle en l'éteignant à l'aide de l'interrupteur de sécurité, en attendant quelques minutes, puis en le rallumant. Si le problème persiste, contactez un centre de service après-vente.

MISE EN GARDE:

- En cas de trop-plein, avant d'appeler le service, fermer le robinet principal de l'arrivée d'eau.
- S'il y a de l'eau dans le bac inférieur à cause d'un débordement ou d'une petite fuite, retirez-la avant de mettre le lave-vaisselle en marche.

Problème	Cause possible	Solution
La porte ne peut pas être fermée	Le panier n'est pas correctement placé.	Vérifiez que le panier est positionné horizontalement et correctement.
		Vérifiez que la vaisselle n'empêche pas le panier de se positionner correctement.
Le lave-vaisselle ne commence pas son programme	La porte n'est pas fermée correctement.	Vérifier si la porte est bien fermée.
	Le fusible a sauté/le disjoncteur a sauté	Vérifier.
	La fiche n'est pas insérée dans la prise électrique.	Vérifier.
	La pression d'eau est trop faible.	Vérifiez les raccordements d'alimentation en eau et assurez-vous que la vanne est ouverte.
	Option de départ différé sélectionnée	Pour annuler cette option, maintenez l'interrupteur d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que le lave-vaisselle s'éteigne, puis redémarrez-le.
Niveau sonore	Disposition anormale des vaisseaux	Vérifiez que les assiettes sont bien positionnées et ne bloquent pas les bras d'aspersion.
	Bruit provenant de l'intérieur du lave-vaisselle	Le bruit produit par le rinçage de la vaisselle à l'eau est normal.
	Bruit de la pompe	Si vous n'utilisez pas souvent votre lave-vaisselle, pensez à vider et à remplir le réservoir d'eau une fois par semaine. Cela permet de maintenir les joints humides et d'éviter qu'ils ne se dessèchent.
La vaisselle n'est pas lavée complètement.	Quantité de détergent utilisée incorrecte	Déterminez la quantité en fonction de la dureté de l'eau. Une quantité excessive ou insuffisante de détergent diminuera l'efficacité du nettoyage.
	Chargement incorrect des vaisseaux	Ne recouvrez pas les vaisseaux avec de grands bols ou des ustensiles similaires. Évitez de placer les grands verres dans les coins du panier à bols. Voir « Vaisselle ».
	Le filtre est bouché.	Vérifiez le filtre. Consultez la section « Nettoyage et entretien ».
	Le lave-vaisselle n'est pas nettoyé	Consultez la section « Nettoyage et entretien ».
	Le bras d'aspersion ne tourne pas.	Retirez le bras d'aspersion pour le nettoyer.
		Vérifiez que la vaisselle ne bloque pas le bras d'aspersion.

Problème	Cause possible	Solution
La vaisselle n'est pas lavée complètement.	Le détergent est périmé.	Utilisez le détergent avant sa date de péremption.
	Le mauvais programme a été sélectionné.	Sélectionner le programme approprié . Voir « Programmes de lavage ».
		Pour modifier le réglage, consulter le chapitre Départ différé dans le mode d'emploi
	Les verres et les tasses se renversent pendant qu'on les lave.	Disposez les verres et les tasses de manière stable.
	Le filtre n'est pas correctement installé.	Resserrer le filtre. Consultez la section « Nettoyage et entretien ».
	Les côtés gauche et droit du panier supérieur sont à des hauteurs différentes.	Réglez le panier à la même hauteur.
Taches ou dépôts sur la vaisselle	Eau dure.	Adapter la dureté de l'eau. Voir « Système d'adoucissement de l'eau ».
	Absence de sel	Vérifiez l'adoucisseur d'eau. Voir « Système d'adoucissement de l'eau ».
	Le sel contenu dans l'adoucisseur d'eau fuit.	Vérifiez que le couvercle du récipient à sel est bien vissé. S'il est impossible de le resserrer, contactez un professionnel pour réparation.
	Sélection de programme incorrecte	Sélectionner le programme approprié . Voir « Programmes de lavage ».
	Le lave-vaisselle est trop rempli.	A la prochaine lessive, mettre moins de produit
	Lessive périmée ou humide utilisée	Utilisez le détergent approprié. Voir « Utilisation du détergent ».
	Le détergent a été placé au mauvais endroit.	Placez le détergent à l'endroit prévu. Voir « Utilisation du détergent ».
	Réglage incorrect du liquide de rinçage	Voir « Utilisation du produit de rinçage ».

MONTAGE

AVERTISSEMENT !

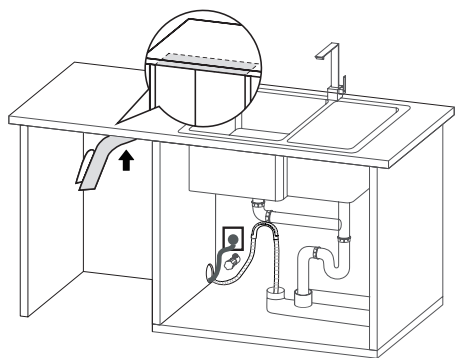
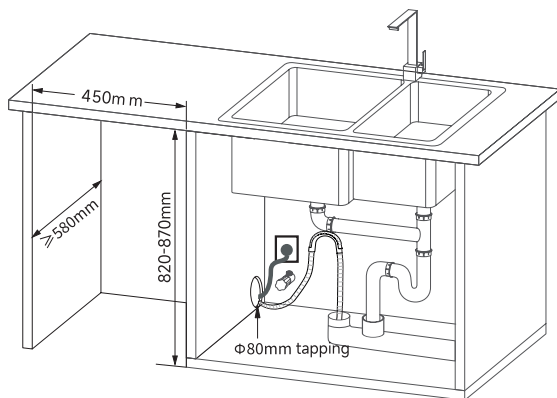
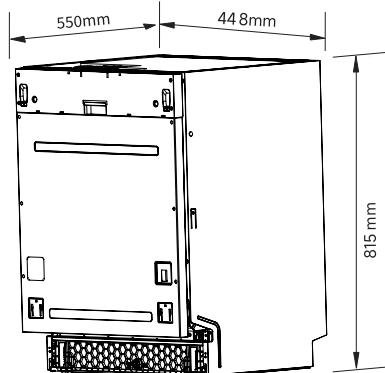
- Les raccordements à l'eau et à l'électricité doivent être effectués par un technicien qualifié.
- Conservez ce manuel en lieu sûr pour toute consultation ultérieure. En cas de vente, de don ou de transfert de l'appareil, veuillez vous assurer que le manuel d'utilisation est inclus avec l'appareil à l'intention du nouveau propriétaire.
- Veuillez lire attentivement ce manuel : il contient des informations importantes sur la sécurité d'installation, d'utilisation et d'entretien.
- Lors du transport de l'appareil, maintenez-le en position verticale ; si nécessaire, inclinez-le vers l'arrière.
- Débrancher l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle. Si l'appareil n'est pas débranché de l'alimentation, ceci entraîne un danger de mort et de choc électrique.

Installation du lave-vaisselle

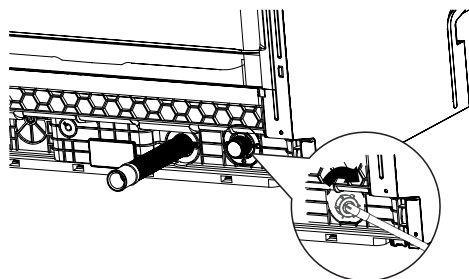
1 Déballer l'appareil et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de dommage, contactez le vendeur et n'allez pas poursuivre l'installation.

2. Placez le lave-vaisselle à l'emplacement choisi. L'arrière doit être aligné avec le mur derrière l'appareil, et les côtés doivent être alignés avec les armoires ou les murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation en eau et d'évacuation d'eau qui peuvent être placés à droite ou à gauche, ce qui facilite le montage.

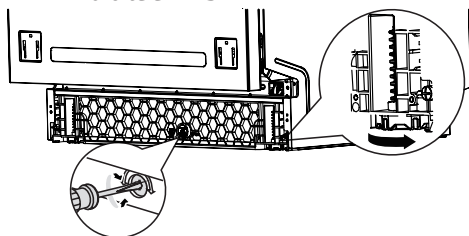
Préparation du placard



Collez le joint d'étanchéité à la vapeur sur le bord inférieur du meuble.



Tournez à gauche en HAUT, tournez à droite en BAS.



Raccordez le kit de tuyau d'entrée

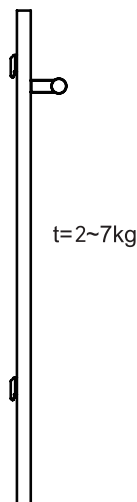
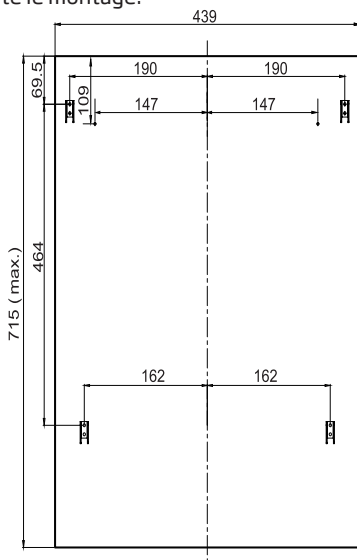
Tournez à droite en HAUT, tournez à gauche en BAS.

MISE EN GARDE:

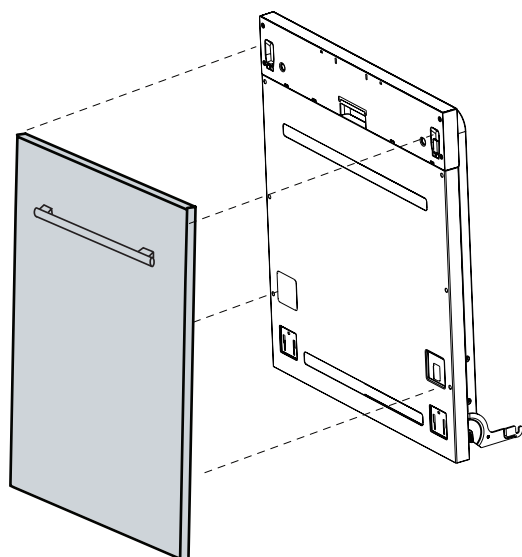
- Les raccordements à l'eau et à l'électricité doivent être effectués par un technicien qualifié.
- Conservez ce manuel en lieu sûr pour toute consultation ultérieure. En cas de vente, de don ou de transfert de l'appareil, veuillez vous assurer que le manuel d'utilisation est inclus avec l'appareil à l'intention du nouveau propriétaire.
- Veuillez lire attentivement ce manuel : il contient des informations importantes sur la sécurité d'installation, d'utilisation et d'entretien.
- Lors du transport de l'appareil, maintenez-le en position verticale ; si nécessaire, inclinez-le vers l'arrière.
- Débrancher l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle. Si l'appareil n'est pas débranché de l'alimentation, ceci entraîne un danger de mort et de choc électrique.

Installation du lave-vaisselle

- 1 Déballer l'appareil et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de dommage, contactez le vendeur et n'allez pas poursuivre l'installation.
2. Placez le lave-vaisselle à l'emplacement choisi. L'arrière doit être aligné avec le mur derrière l'appareil, et les côtés doivent être alignés avec les armoires ou les murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation en eau et d'évacuation d'eau qui peuvent être placés à droite ou à gauche, ce qui facilite le montage.



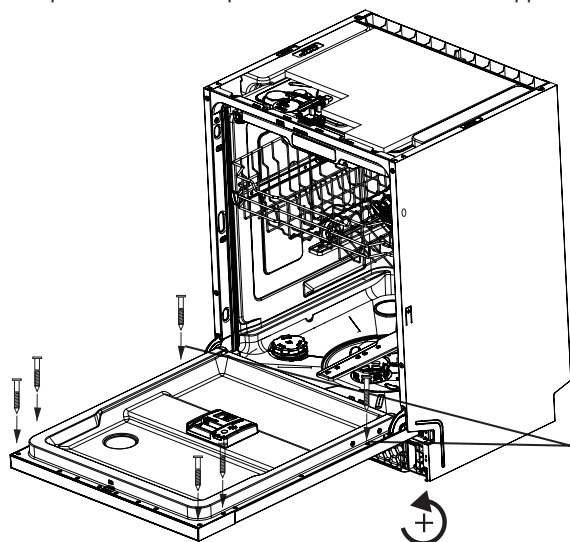
Les portes et poignées en bois doivent être installées par le client.



Installez les crochets de porte extérieurs sur le panneau avant en utilisant deux vis de 3,9×13 mm pour chaque crochet, à l'emplacement indiqué sur le papier.

Fermez la porte du lave-vaisselle, puis accrochez le panneau choisi à l'avant de la porte.

Retirez les six vis aux emplacements indiqués sur le dessin et remplacez-les par des vis de 3,9×43 mm pour verrouiller le panneau monté et fixer les supports de montage.

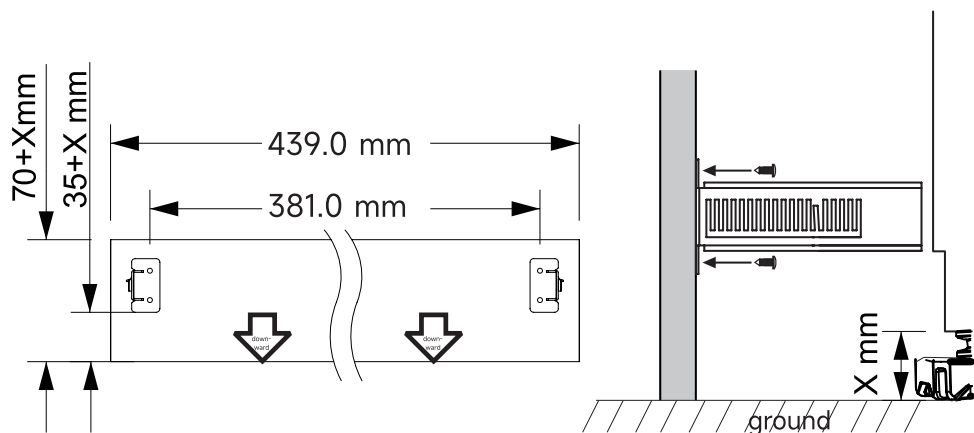


Réglage d'équilibre de la porte

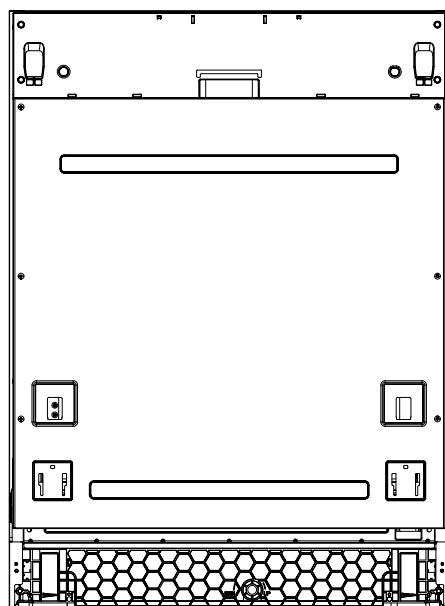
L'équilibre de la porte peut être ajusté à l'aide de deux vis, accessibles par deux trous situés à l'avant. Ajustez les deux côtés simultanément, en alternant les ajustements pour obtenir l'équilibre.

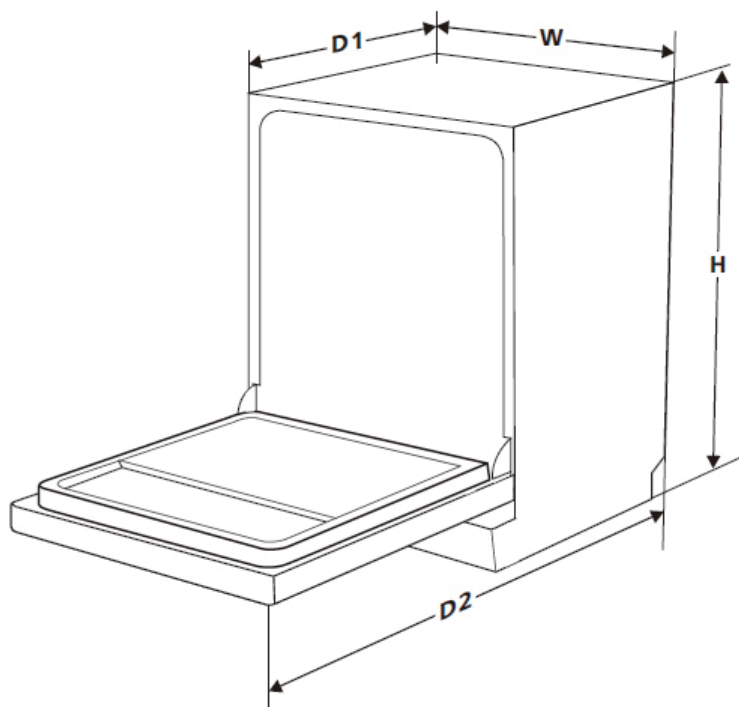
Important!

Régalez uniquement à l'aide de la clé Allen fournie jusqu'à ce que la porte reste ouverte sous son propre poids.



Ajustez X à votre appareil. Déterminez la hauteur de la plinthe et la position de son support en fonction des dimensions indiquées sur le dessin. Le dépassement des dimensions spécifiées peut empêcher l'ouverture complète de la porte. Installez les supports de plinthe à l'aide de deux vis de 3,9*13 mm pour chaque support, conformément aux dimensions indiquées dans le dessin ci-dessous. Assurez-vous que leur position soit symétrique par rapport au centre de la bande.





Hauteur [mm] [H]	815 mm
Largeur [mm] [W]	448 mm
Profondeur [mm] [D1]	550 mm (avec la porte fermée)
Profondeur [mm] [D2]	1175 mm (avec la porte ouverte 90°)

Retrouvez plus d'informations sur le produit dans la base de données européenne EPREL à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu>. Vous pouvez obtenir les informations en scannant le code QR de l'étiquette énergétique ou un saisissant le modèle du produit de l'étiquette énergétique dans le moteur de recherche EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

GARANTIE, SERVICE APRÈS-VENTE

Garantie

Service de garantie selon la carte de garantie. Le fabricant n'est responsable d'aucun dommage provoqué par une utilisation inappropriée du produit.

Service

- Le fabricant suggère de faire réaliser toute réparation et tout réglage par le Service Interventions ou un centre agréé du fabricant. Pour des raisons de sécurité, il est interdit de réparer vous-même l'appareil.
- Les réparations réalisées par des personnes sans les compétences exigées peuvent constituer un grave danger pour les utilisateurs de l'appareil.
- La période minimale où les pièces de rechange indispensables à la réparation de l'appareil sont accessibles est de 7 à 10 ans, selon le type et la destination de la pièce de rechange. Cette période est conforme au règlement (UE) 2019/2022 de la Commission.
- La liste des pièces de rechange et la procédure de commande sont disponibles sur les sites web du fabricant, de l'importateur ou du représentant agréé.
- La période minimale de la garantie sur l'appareil, offerte par le fabricant, l'importateur ou le distributeur agréé est indiquée sur la carte de garantie.
- L'appareil perd sa garantie suite à des transformations, des adaptations, la rupture des scelles ou de tout autre dispositif de sécurité ou de leurs éléments ainsi que suite à toute intervention qui n'est pas conforme aux consignes du mode d'emploi.

Demande de réparation et soutien en cas de défaillance

Si l'appareil nécessite une réparation, contactez le service. Les coordonnées du service et le numéro de contact sont indiqués sur la carte de garantie. Avant tout contact, veuillez préparer le numéro de série de l'appareil que vous pouvez trouver sur la plaque signalétique. Pour faciliter les choses, veuillez le recopier ci-dessous :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



AMICA S.A.
UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TÉL. 67 25 46 100
FAX 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL